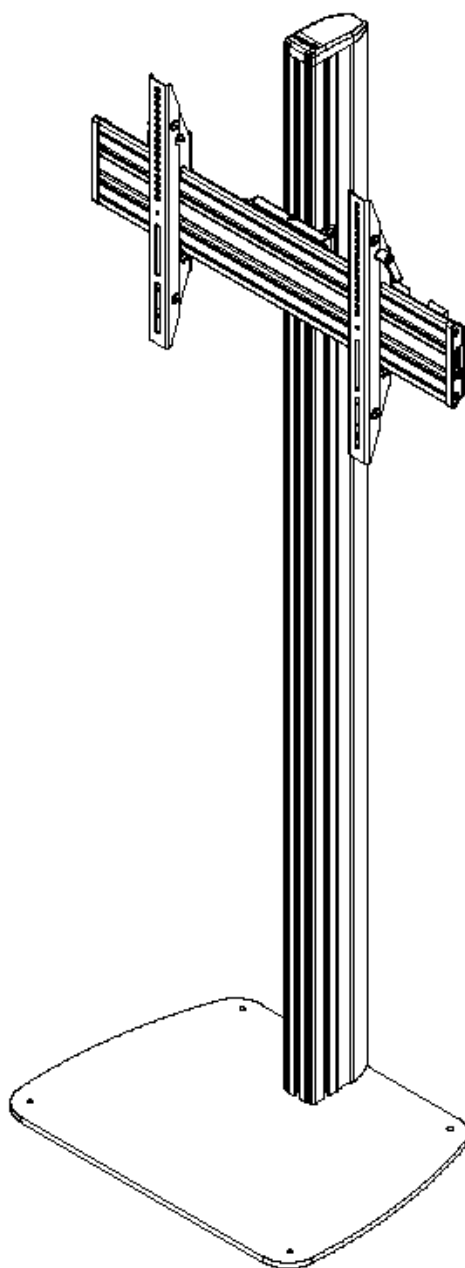


WSTD-STDV100

Stand do ekranów 40 – 75”

Stand for monitors 40 – 75”




Ostrzeżenie

Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi w celu zapewnienia prawidłowego montażu. Prace montażowe powinny wykonywać co najmniej dwie osoby posiadające kwalifikacje w zakresie montażu zgodnie z niniejszą instrukcją. Firma EDBAK nie bierze odpowiedzialności za straty materialne oraz uszkodzenia mienia lub ciała, wynikające z nieprawidłowego montażu. Dlatego należy zawsze przestrzegać:

- w trakcie montażu dokładnie przestrzegać załączonej do produktu instrukcji montażowej, w przeciwnym razie może to prowadzić do zniszczenia sprzętu, a nawet uszkodzeń ciała,
- koniecznie przed montażem upewnić się, że pod powierzchnią, na której będzie mocowane urządzenie nie ma kabli elektrycznych, rur wodnokanalizacyjnych lub instalacji gazowych,
- w miejscach wskazanych w instrukcji, w których są ruchome elementy uchwytu zachować szczególną ostrożność w celu uniknięcia przyciśnięcia, dłoni i palców.

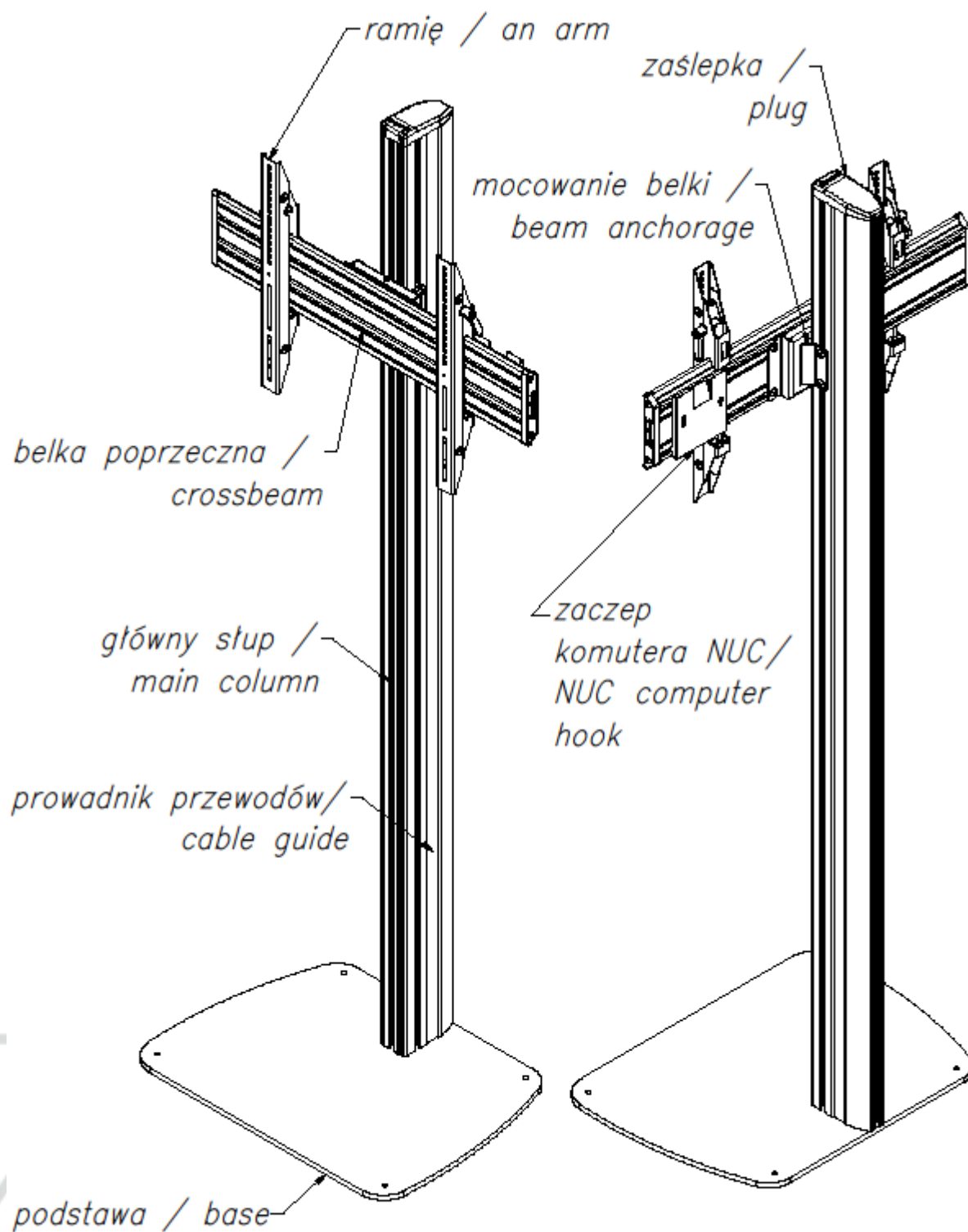
Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostaje nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

 **Warning** Please read this manual before starting the installation to ensure correct assembly. The assembly should be carried out in accordance with this manual by at least two fully qualified people. The EDBAK Company shall not be liable for any injuries or damage to material or property caused by incorrect assembly. Hence, please ensure that:

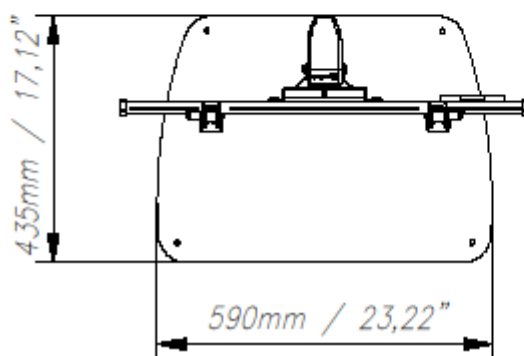
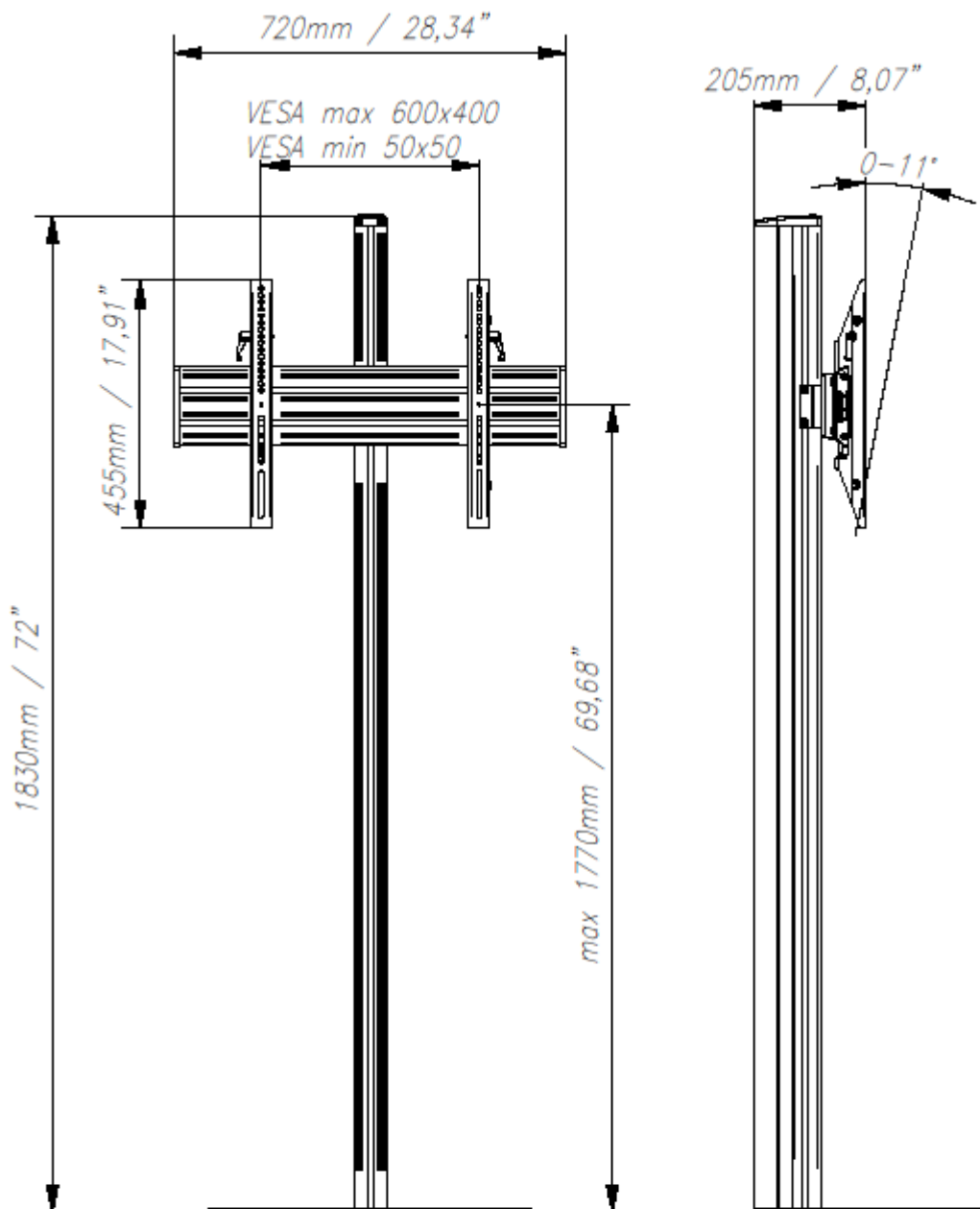
- during the assembly all the instructions are followed carefully. Failure to do so may result in damage to the product or property, or even personal injury;
- before assembly there are no power cables, or water, sewage or gas pipes in the area of the ceiling where the mount is to be fixed;
- extra caution should be taken with movable parts in order to avoid crushing or pinching your hands or fingers. The movable parts are identified in this manual.

This equipment may be used by children of at least 8 years of age and by persons of diminished physical, mental capacity and lack of experience and knowledge of the equipment if supervision or instruction is provided regarding the safe use of the equipment so that the hazards involved are understood. Children without supervision should not perform cleaning and maintenance of the equipment.

BUDOWA UCHWYTU/ EQUIPMENT STRUCTURE



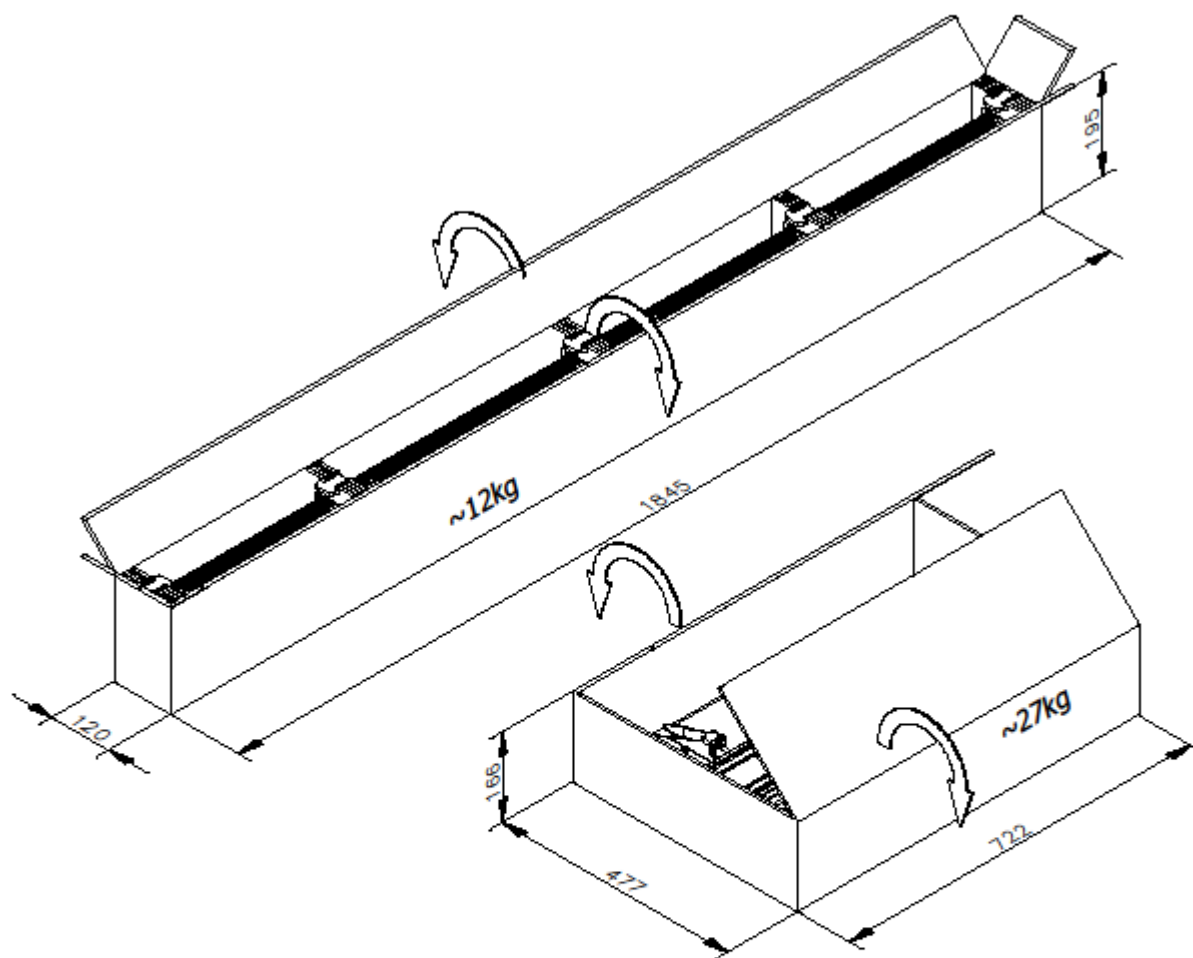
WYMIARY UCHWYTU/ EQUIPMENT DIMENSIONS



*masa ~33kg
wiegħ ap.72,8lb*

INSTRUKCJA OBSŁUGI/ INSTRUCTION MANUAL

1. ROZPAKOWANIE / UNBOXING



Po dostawie, należy sprawdzić zawartość opakowania:

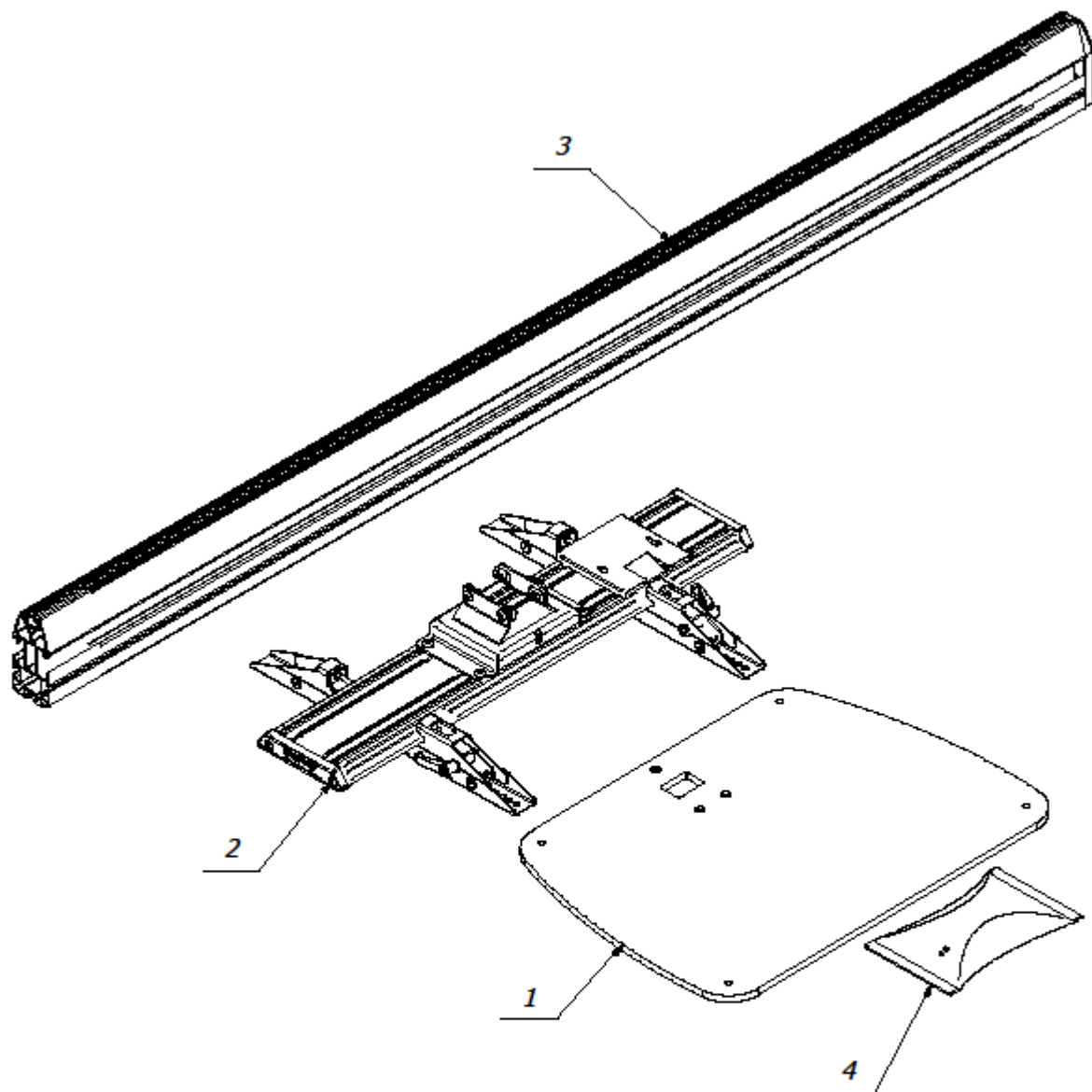
- czy dostarczony uchwyt dotarł w stanie nieuszkodzonym, czy nie zawiera widocznych wgnieceń ani zadrapań.
- czy dostarczone są śruby i narzędzia umożliwiające montaż uchwytu

After delivery, check the contents of the package:

- *make sure that the delivered bracket is undamaged and that there are no visible dents or scratches.*
- *make sure that the screws, expansion plugs and Allen keys are delivered*

W skład zestawu wchodzi następujące elementy:

The set includes:



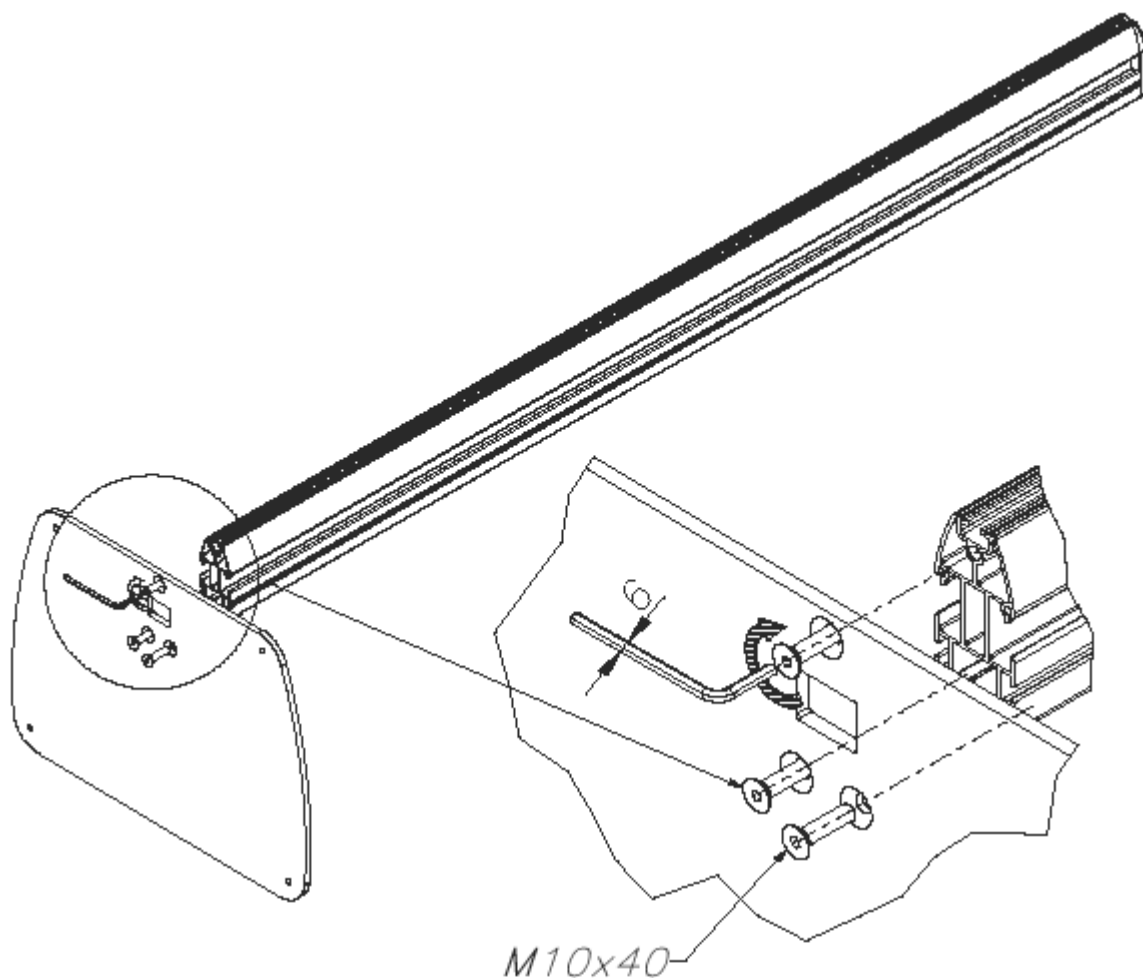
1. Podstawę
2. Kompletną belkę poprzeczną
3. Śłup główny
4. Woreczek z zestawem montażowym

1. The base
2. Complete crossbeam
3. The main column
4. The bag with an assembly set

2. MONTAŻ PODSTAWY DO SŁUPA GŁÓWNEGO / MOUNTING THE BASE TO THE MAIN COLUMN

Montaż uchwyty należy rozpocząć od przykręcenia 3 śrubami stożkowymi M10x40 słupa głównego do podstawy. Podstawę należy obrócić w taki sposób, aby stożkowe pogłębienia otworów znalazły się w spodniej części podstawy. Za pomocą klucza ampulowego o rozmiarze 6mm przykręcić podstawę do słupa.

The mounting of the bracket should begin with screwing the main column to the base with three M10x40 conical bolts. The base should be rotated so that the countersunk holes are on the underside of the base. Use a 6mm Allen key to screw the base to the column.



3. ODZNACZANIE I WIERCENIE OTWORÓW KOTWIĄCYCH *opcja / MARKING AND DRILLING AN ANCHOR HOLES * an option

STDV100 jest standem wolnostojącym, producent zaleca jednak aby w miejscach:

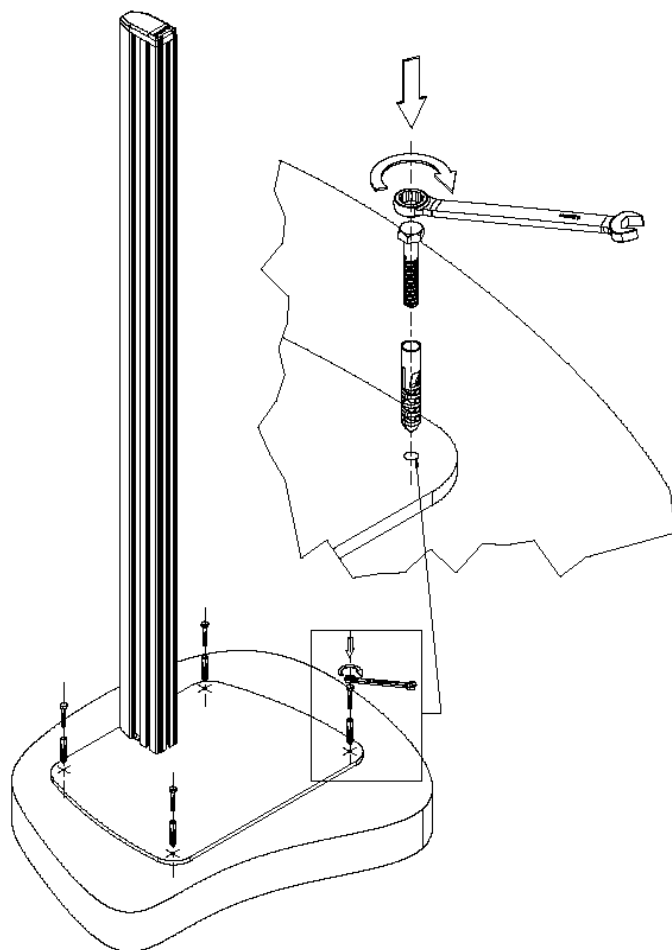
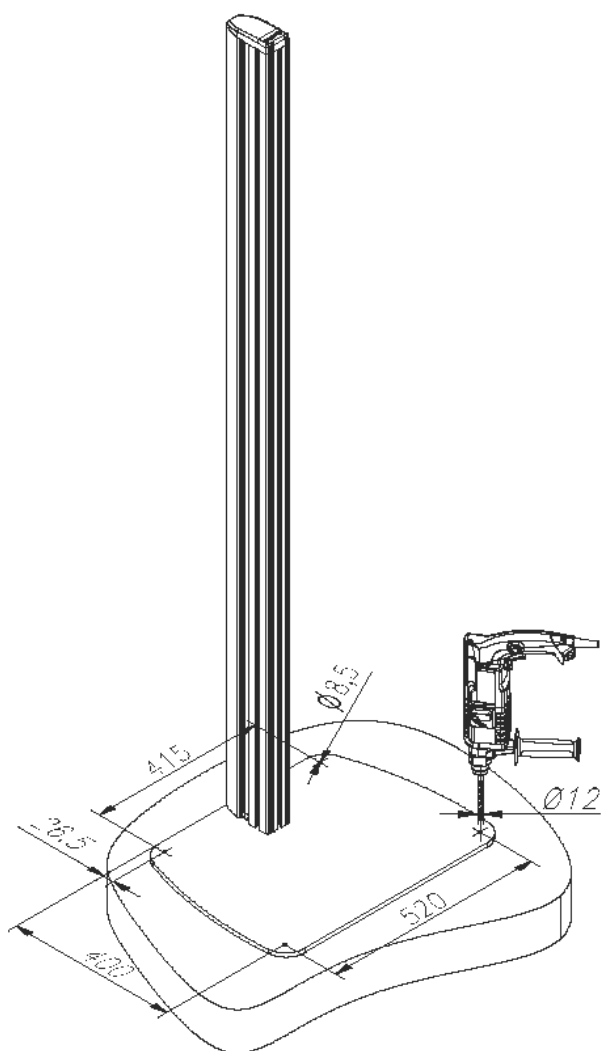
- o nasilonym ruchu komunikacyjnym
 - gdzie panują silne przeciągi
 - gdzie istnieje zwiększone ryzyko kradzieży lub przewrócenia standu
- stand został przykotwiony do podłoża.

Zalecany rozmiar kołków rozporowych to $\phi 12 \times 60 \text{mm}$.

STDV100 is a free-standing stand, but the manufacturer recommends that in places:

- with heavy public traffic
 - where there are strong drafts
 - where there is an increased risk of the theft or overturning of the stand
- the stand has been anchored to the ground.*

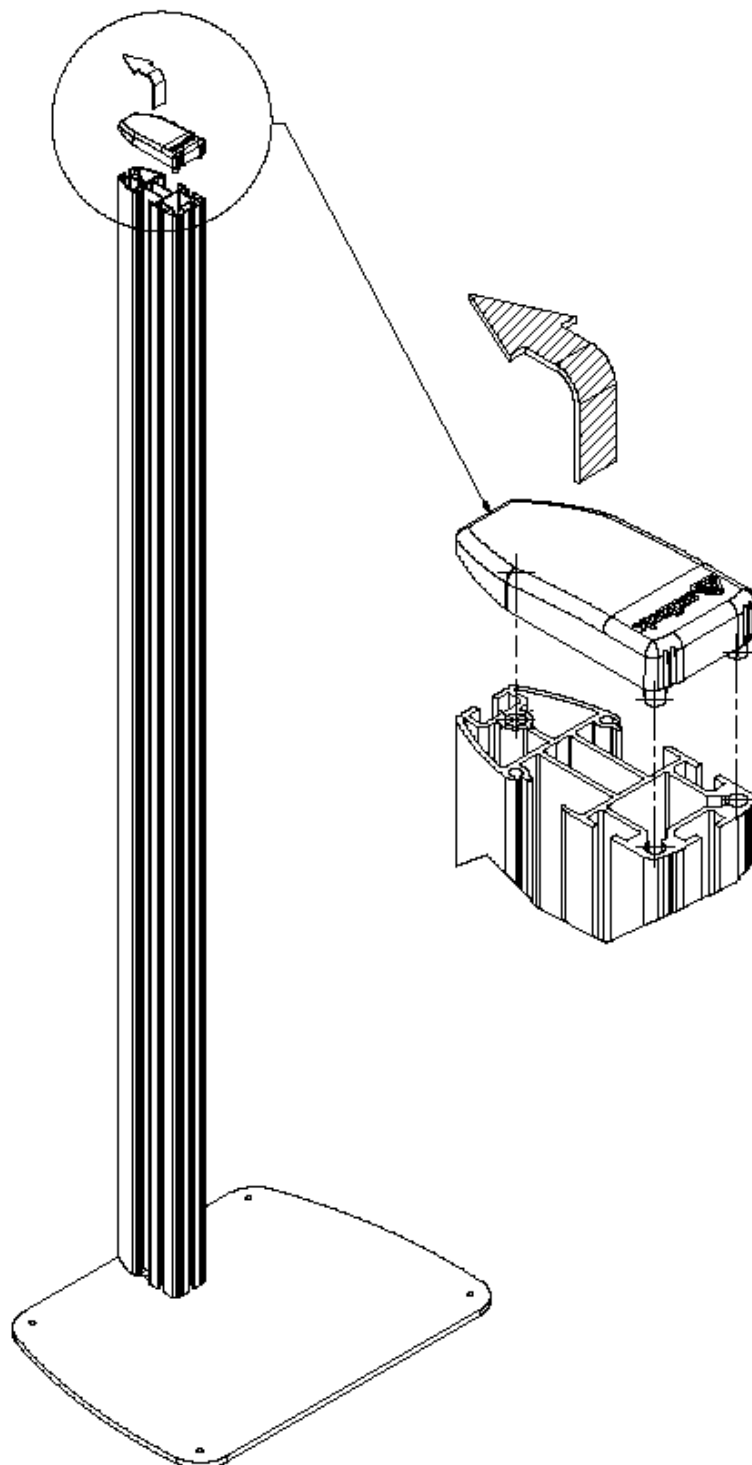
The recommended size of the wall plugs is $12 \times 60 \text{mm}$.



4. ZDJĘCIE ZAŚLEPKI / *PLUG REPLACING*

W momencie gdy podstawa stoi pewnie na podłożu, należy pewnym ruchem pociągnąć umieszczoną na górze słupa zaślepkę i ją zdjąć.

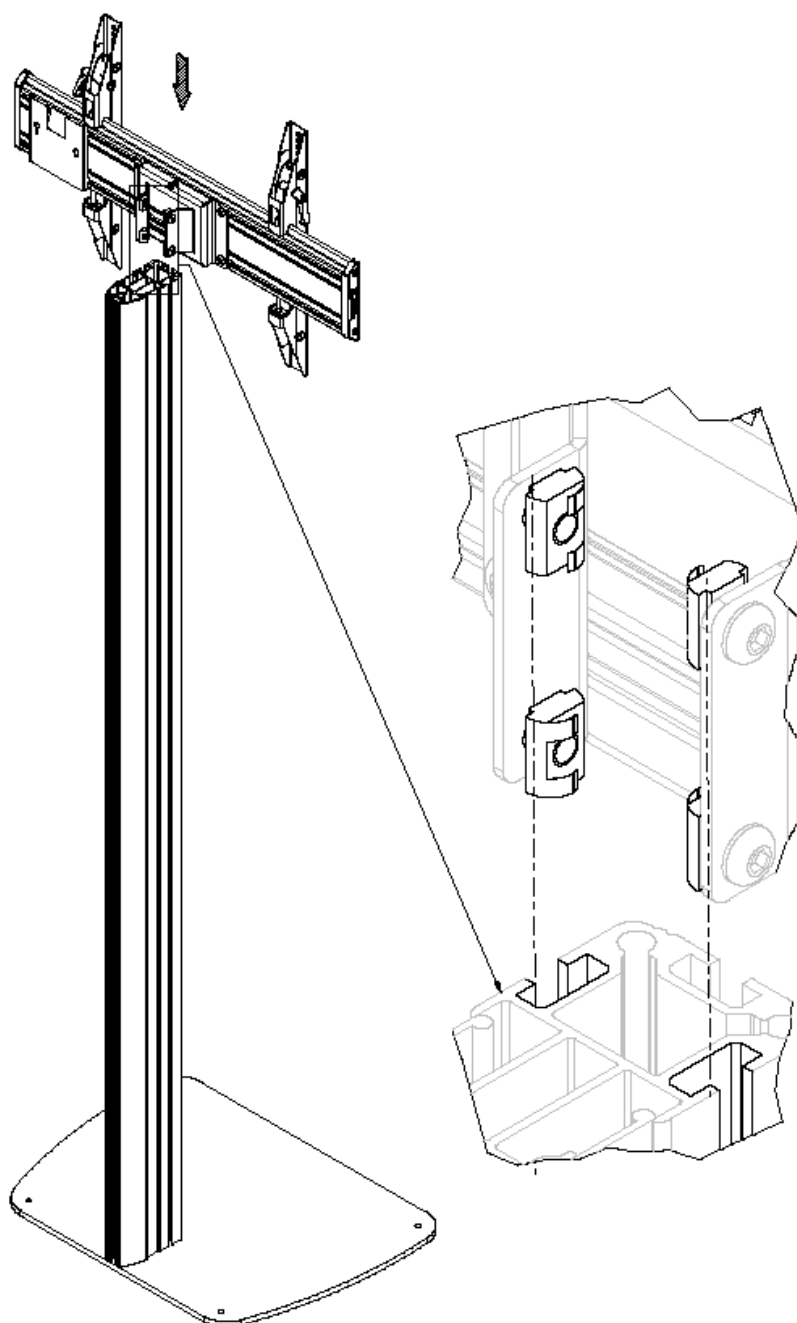
When the base is firmly on the ground, pull the plug on top of the column and remove it.



5. ZAMOCOWANIE BELKI POPRZECZNEJ NA SŁUPIE / *FIXING THE CROSS-BEAM ON THE COLUMN*

Po zdjęciu zaślepki na górze słupa odsłonięte zostaną specjalne rowki, w które należy wsunąć 4 wpusty delikatnie przykręcone do zaczepu belki poprzecznej. W celu ułatwienia montażu belki do słupa, należy zdjąć ramiona VESA z belki poprzecznej.

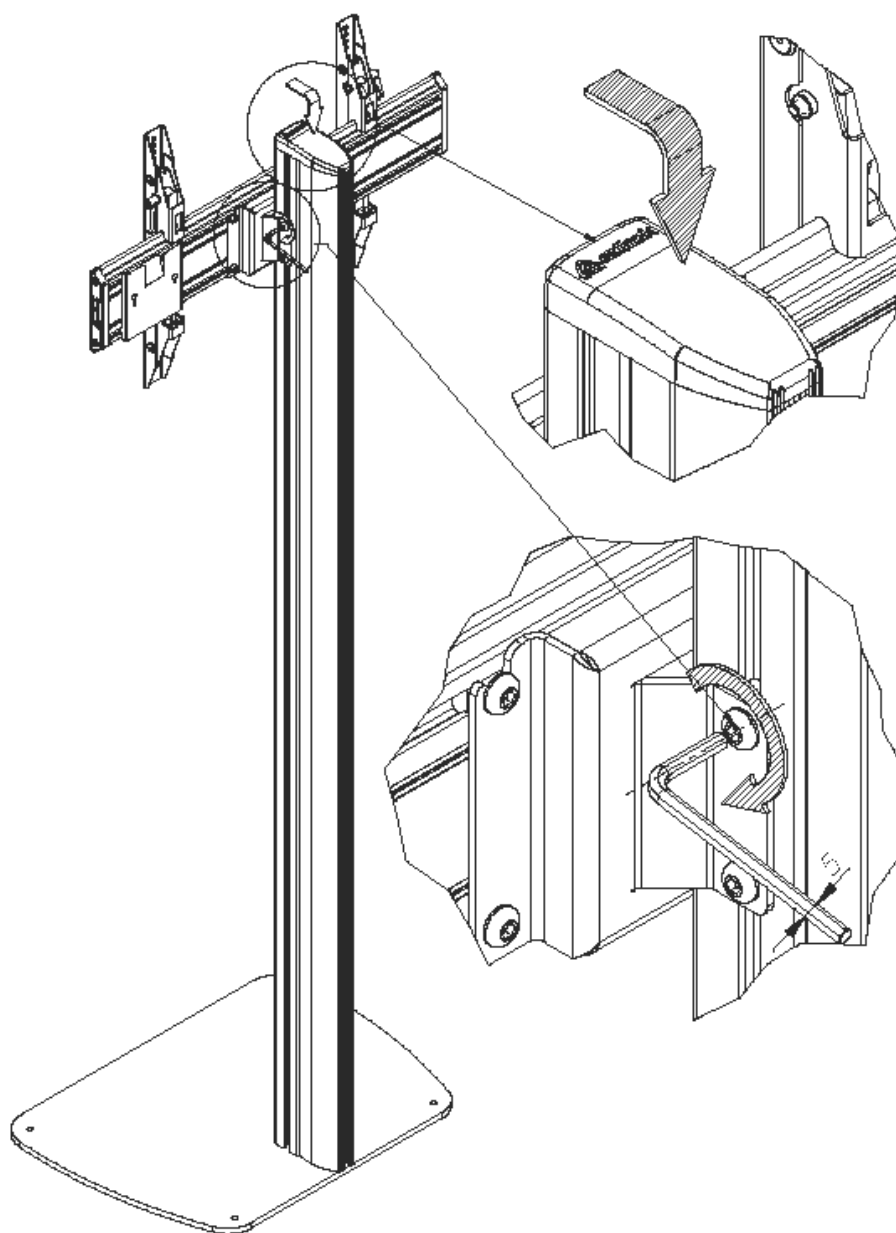
After removing the plug on the top of the column, special grooves will be exposed, into which 4 keys should be inserted, delicately screwed to the crossbeam catch. To facilitate mounting the beam to the column, remove the VESA arms from the crossbeam.



6. PRZYKRĘCENIE BELKI DO SŁUPA / SCREWING THE BEAM TO THE POST

W momencie gdy belka znajduje się na ustalonej wysokości należy ją bezzwłocznie przykręcić na stałe. W tym celu należy dokręcić cztery śruby grzybkowe znajdujące się na bokach mocowania belki. Następnie można zamocować zaślepkę na końcu słupa.

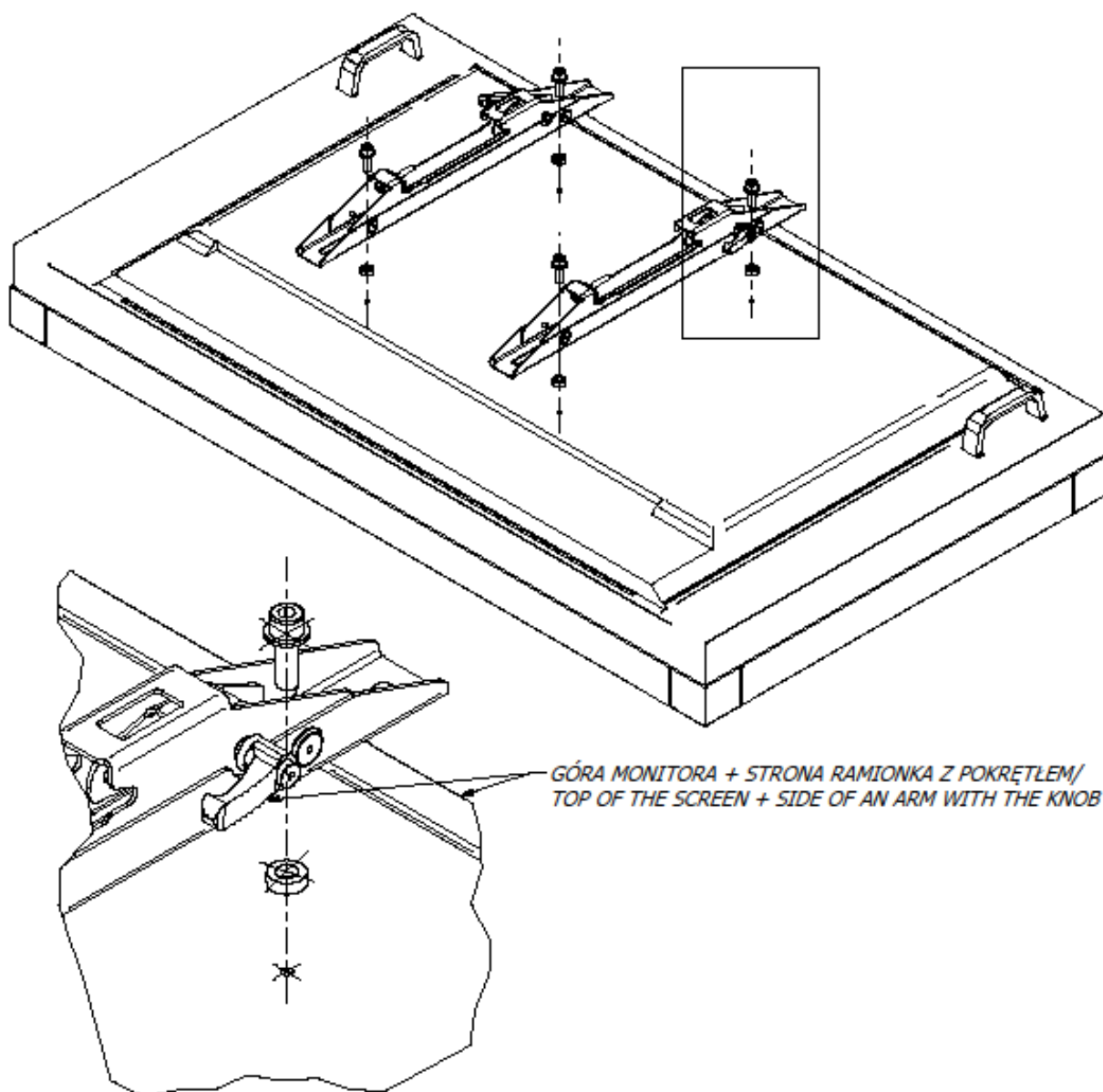
When the beam is at the set height, it should be immediately screwed on permanently. To do this, tighten the four mushroom head bolts on the sides of the beam mounting. Then attach the plug to the end of the column.



7. MONTAŻ RAMION DO TELEWIZORA / MOUNTING THE ARMS TO THE TV

Telewizor ułożyć delikatnie na miękkim i równym podłożu, ekranem do dołu. Następnie, korzystając z dołączonego do uchwytu zestawu śrub i podkładek przykręcić ramiona VESA do monitora.

Place the TV set gently on a soft and even surface with the screen facing down. Then, use the set of screws and washers provided with the bracket to attach the VESA arms to the monitor.

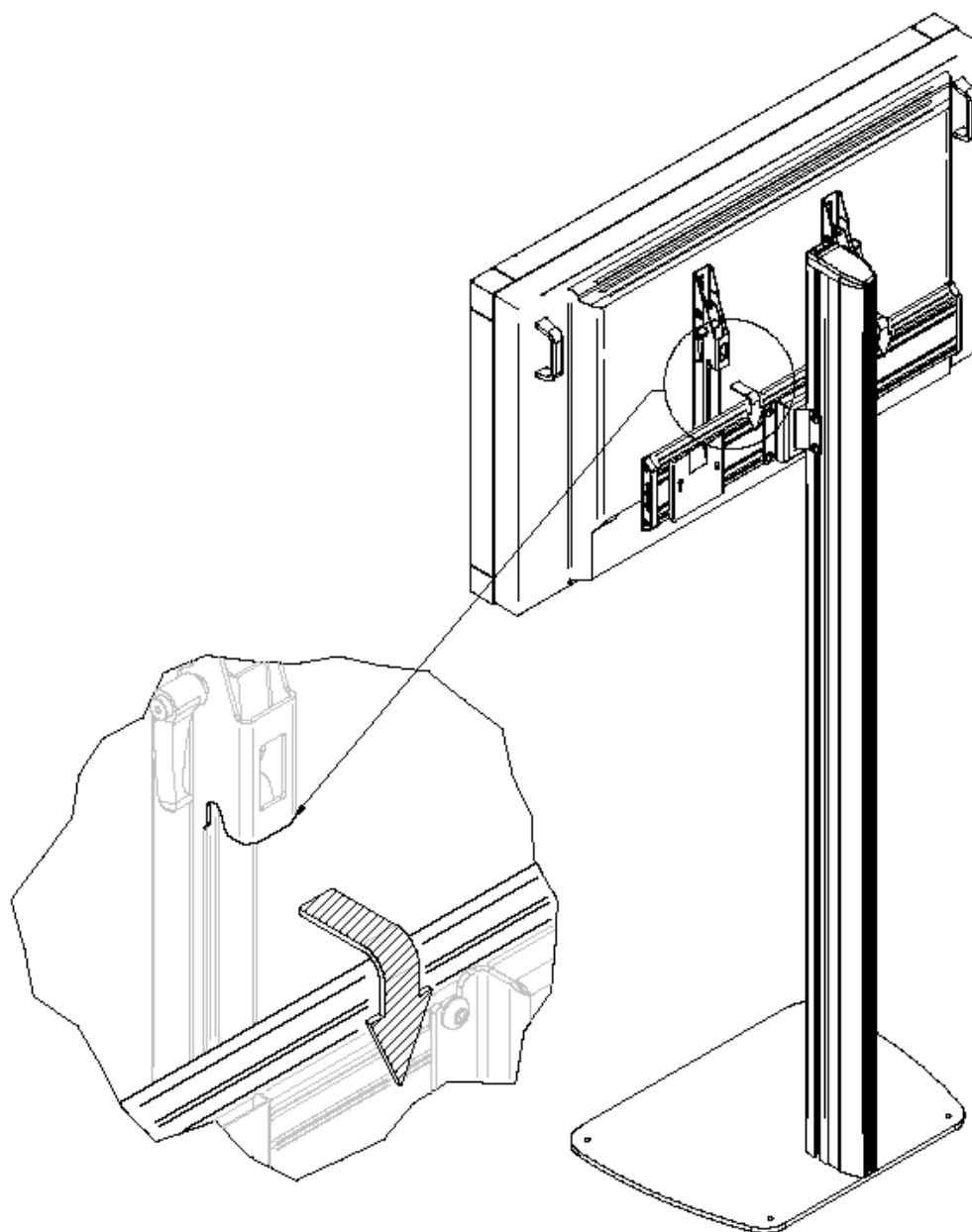


8. MONTAŻ TELEWIZORA NA STANDZIE / MOUNTING THE TV ON A STAND

W tym momencie możliwe jest zawieszenie monitora na belce poprzecznej. Należy upewnić się że haczyki w ramionkach w pewny sposób zawiesiły się na występie belki.

Należy starać się aby monitor wisiał centralnie na środku standu.

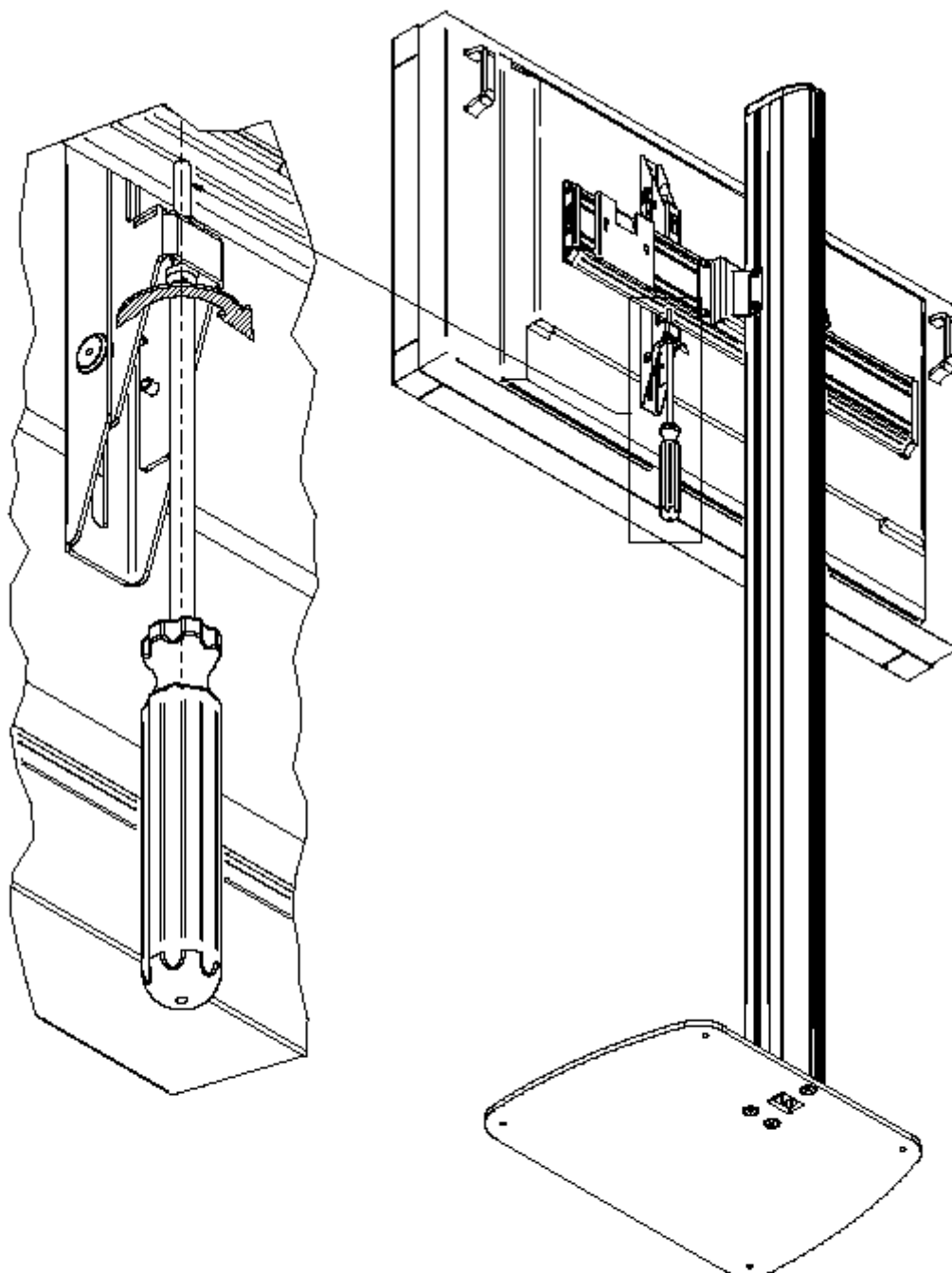
At this point, it is possible to hang the monitor on the cross beam. Make sure that the hooks in the arms are securely attached to the beam tongue. Try to keep the monitor centered in the center of the stand.



9. ZABLOKOWANIE RAMION NA BELCE / LOCKING THE ARMS ON THE BEAM

W celu zabezpieczenia przed niekontrolowanym przesuwaniem monitora na belce, należy wkręcić śrubokrętem krzyżakowym dwa wkręty wystające na dole ramion VESA.

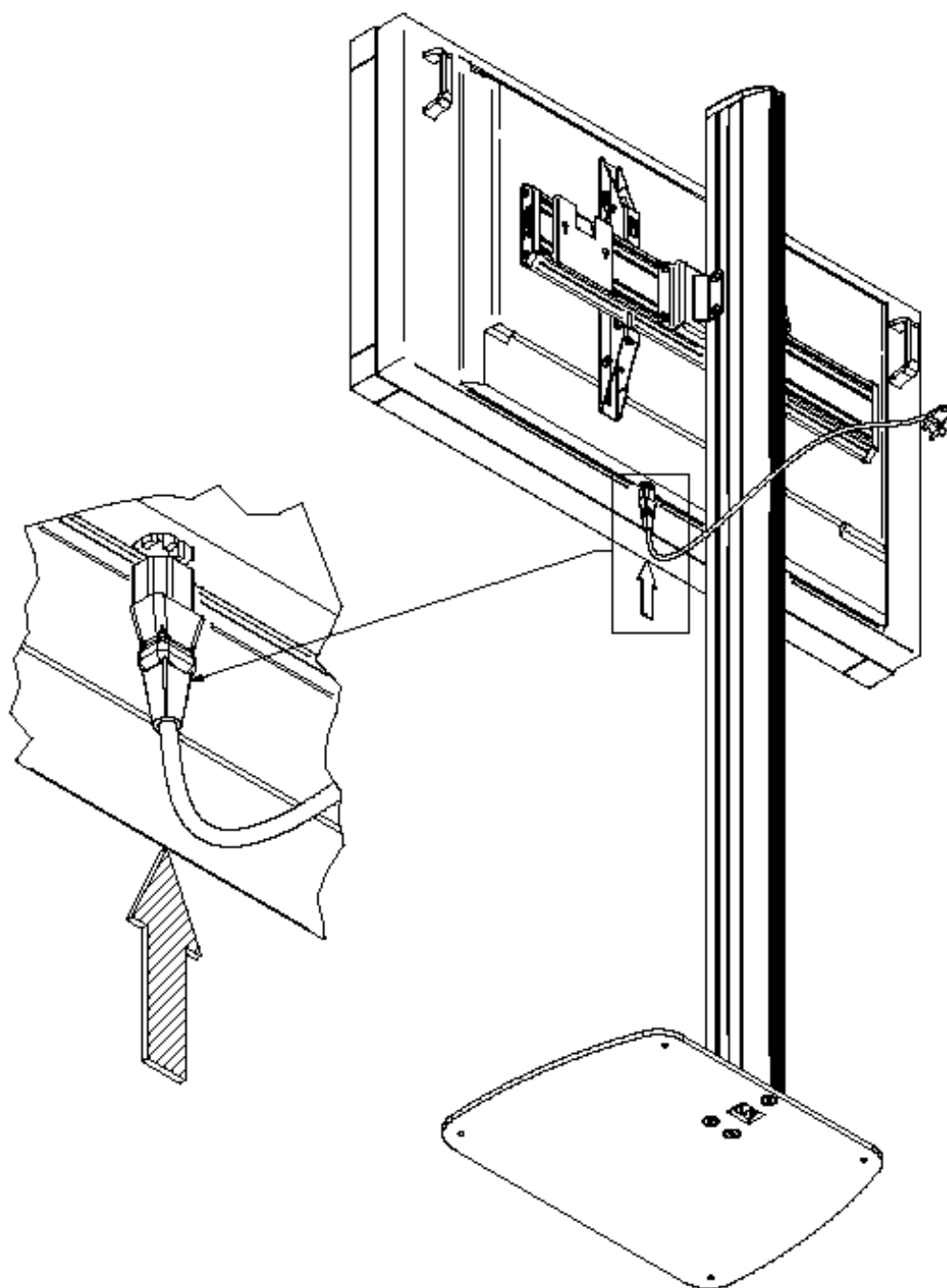
To prevent uncontrolled movement of the monitor on the beam, tighten the two screws protruding at the bottom of the VESA arms with a Phillips screwdriver.



10. PODŁĄCZENIE PRZEWODÓW ZASILAJĄCYCH / *CONNECTING THE POWER CABLES*

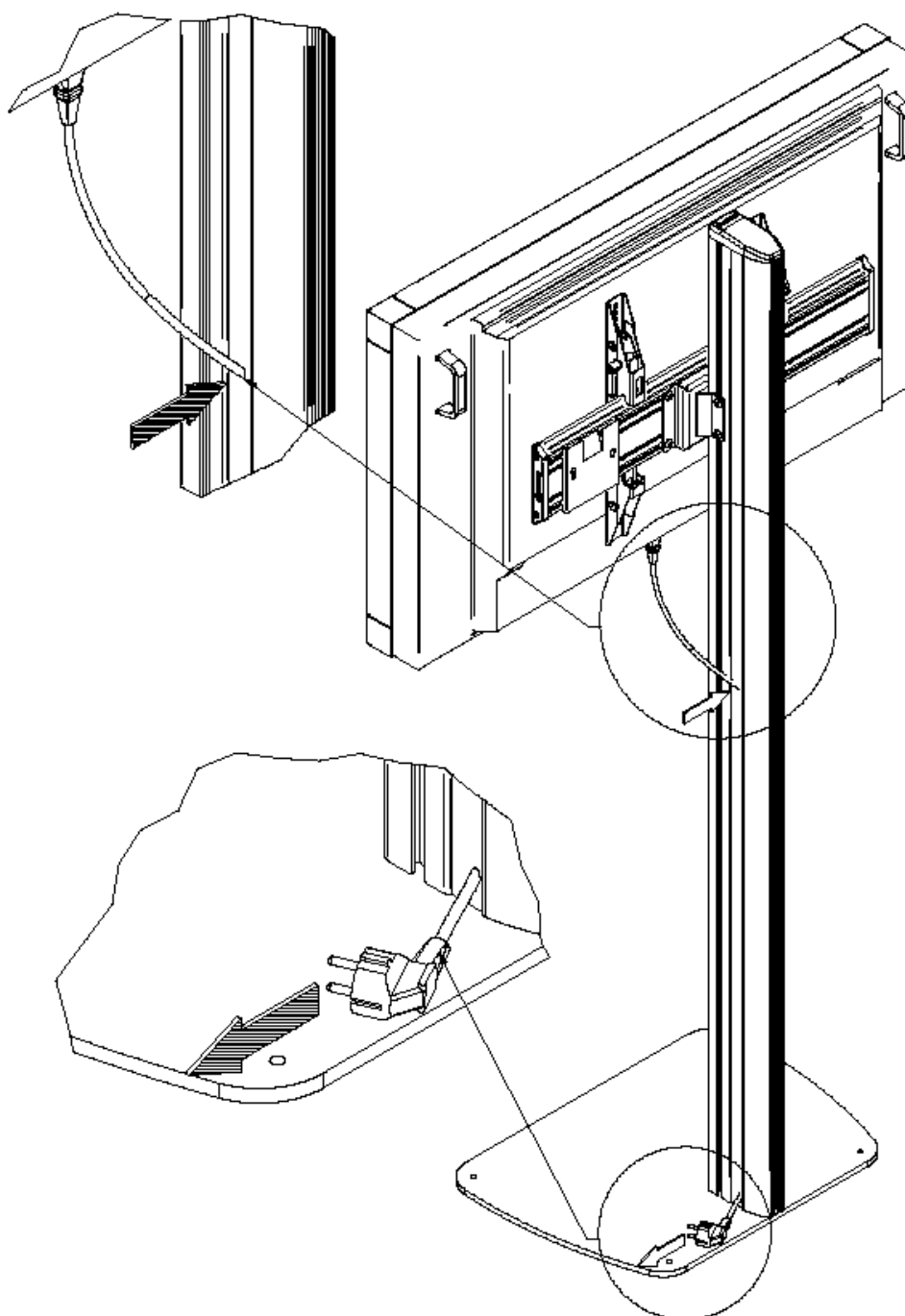
Gdy monitor wisi pewnie na standzie można podłączyć do niego przewody zasilająco-sygnalowe.

When the monitor hangs securely on a stand, you can connect power and signal cables to it.



W celu estetycznego poprowadzenia przewodów wzdłuż słupa można je schować w kanale zamaskowanym gumową zaślepką, poprowadzoną z góry do dołu słupa. Przewody sygnałowo-sterujące należy przepchnąć w głąb słupa, aż schowają się za gumką. Na dole słupa przewody należy wyprowadzić z rowka.

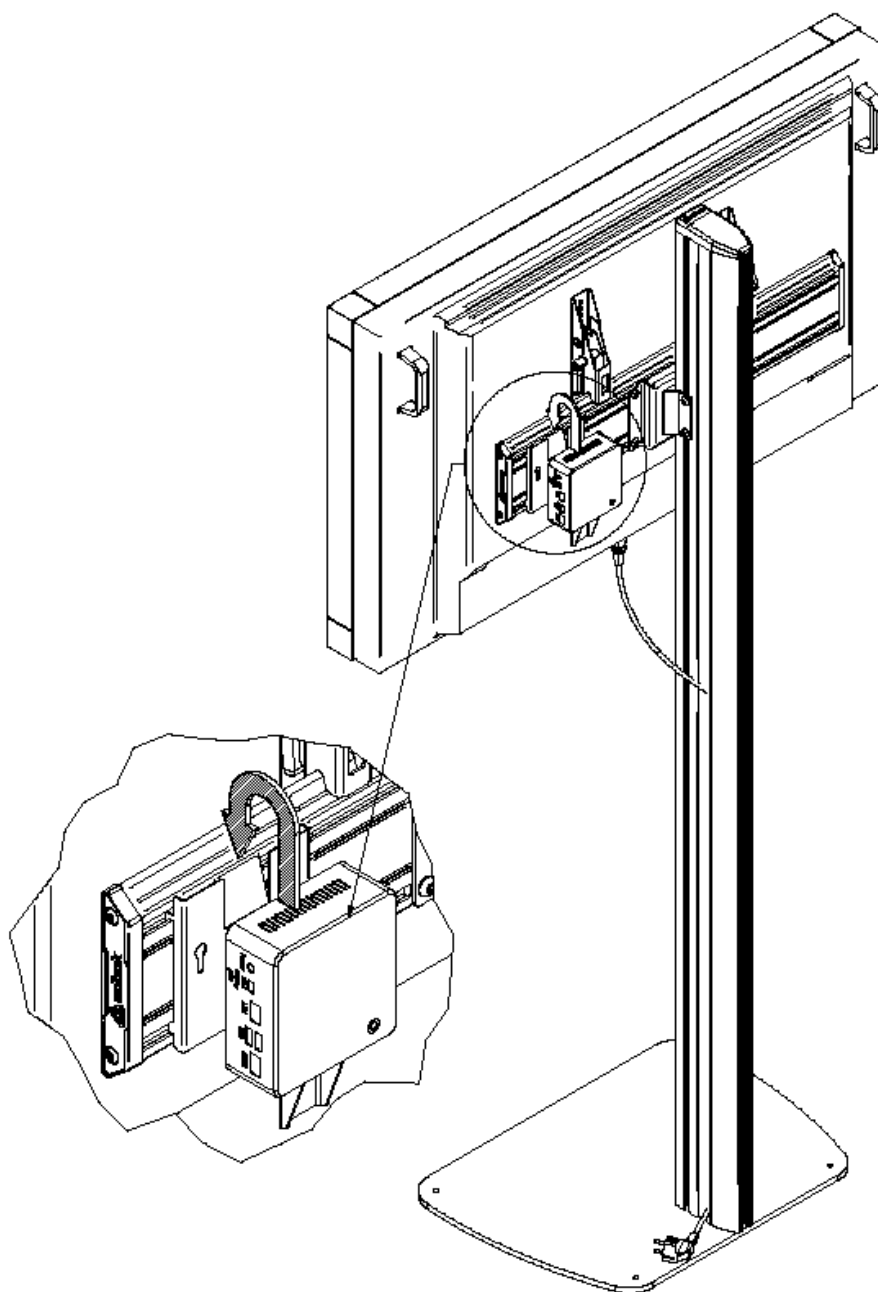
In order to route the cables neatly along the column, they can be hidden in a channel masked with a rubber plug, led from the top to the bottom of the column. The signal and control cables should be pushed into the column until they hide behind the rubber band. At the bottom of the column, lead the wires out of the groove.



11. ZAMOCOWANIE PLAYERA NUC *opcja / NUC PLAYER ASSEMBLY *an option

Jeżeli klient zamierza sterować wyświetlanym na ekranie obrazem za pomocą minikomputera NUC, na tylnej części belki poprzecznej znajduje się specjalny zaczep, na którym komputer taki może być zaczepiony.

If the customer intends to control the image displayed on the screen using the NUC minicomputer, there is a special hitch on the rear part of the cross beam, on which the computer can be attached.



12. UWAGI OGÓLNE/ GENERAL COMMENTS

- Przeznaczenie produktu: stand do ekranów 40 – 75”
- Miejsce użytkowania: wewnątrz pomieszczenia
- Stosować wyłącznie dołączony do standu zestaw śrub i tulejek dystansowych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na mieniu i zdrowiu z powodu błędnie lub niedbale wykonanego montażu uchwyty.

GENERAL COMMENTS

- *Intended use: stand for monitors 40-75”*
- *Place of use: indoor*
- *Use only the set of bolts and sleeves supplied with the stand*
- *The manufacturer is not responsible for damage to property and health due to incorrect or carelessly performed mounting of the bracket.*